

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 38.107/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 2 februari 2005 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen", heeft op 17 februari 2005 het volgende advies gegeven:

Aanhef

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp dienen enkel de nog van kracht zijnde wijzigende teksten te worden vermeld. De vermelding van de wet van 20 december 1995 dient bijgevolg te worden geschrapt.
2. Op het einde van het tweede lid van de aanhef schrijve men: "..., inzonderheid op artikel 7, vervangen bij het koninklijk besluit van 30 juni 1986 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 januari 1991, 22 januari 1991, 25 oktober 1994, 10 maart 1999, 10 augustus 2001, 22 februari 2002, 2 augustus 2002, 28 augustus 2002, 6 februari 2003, 15 mei 2003 en 19 maart 2004, en op artikel 7bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 februari 1985 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 juni 1986, 11 december 1987 en 22 januari 1991;".
3. Men schrijve op het einde van de Nederlandse tekst van het zesde lid van de aanhef "... van Onze Minister van Begroting van 21 januari 2005;".

Artikelen 1 tot 5

De artikelen 1 tot 5 van het ontwerp strekken tot wijziging van eenzelfde artikel, namelijk artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen. Vanuit wetgevingstechnisch oogpunt dienen dergelijke wijzigingen in één enkele wijzigingsbepaling te worden opgenomen.

Hiermee rekening houdende dient in artikel 1 van het ontwerp te worden geschreven:

"Artikel 1. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen,

.../...

vervangen bij het koninklijk besluit van 30 juni 1986 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 januari 1991, 22 januari 1991, 25 oktober 1994, 10 maart 1999, 10 augustus 2001, 22 februari 2002, 2 augustus 2002, 28 augustus 2002, 6 februari 2003, 15 mei 2003 en 19 maart 2004, wordt gewijzigd als volgt:

- 1° in het eerste, tweede en derde lid worden de verstrekkingen '558390 en 558423' toegevoegd na de verstrekking '558795-558806';
- 2° het elfde lid ¹ wordt gewijzigd als volgt:
 - a) de verstrekking '558456-558460' wordt ingevoegd voor de verstrekking '558810-558821';
 - b) de verstrekking '558972' wordt toegevoegd na de verstrekking '558832-558843';
 - c) de woorden 'vanaf de eerste dag na de aanvangsdatum van de behandeling' worden vervangen door de woorden 'vanaf de aanvangsdatum van de behandeling';
- 3° er wordt een nieuw lid toegevoegd, luidende:

'In afwijking van ... (voorts zoals in de ontworpen bepaling onder artikel 5 van het ontwerp)'".

Artikelen 6 tot 8

1. Gelet op de samenvoeging van de wijzigingsbepalingen van artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 in artikel 1 van het ontwerp, dienen de artikelen 6 tot 8 te worden vernummerd tot, respectievelijk, de artikelen 2, 3 en 4.

2. Artikel 6 (lees: artikel 2) van het ontwerp moet worden geredigeerd als volgt:

⁽¹⁾ Niet het "twaalfde lid", zoals wordt vermeld in artikel 4 van het ontwerp. Het lid dat aanvangt met de woorden "Het College van geneesheren-directeurs kan wijzigingen voorstellen ..." is immers niet het vierde lid van artikel 7, maar wel het tweede lid van artikel 7, derde lid, c), van het koninklijk besluit van 23 maart 1982.

"Artikel 7*bis* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 februari 1985 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 juni 1986, 11 december 1987 en 22 januari 1991, wordt opgeheven".

3. Ermee rekening houdende dat de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit waarop wordt gedomd in artikel 7 (lees: artikel 3) van het ontwerp, is vastgesteld op 1 augustus 2004, volstaat het te schrijven:

"Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 2004".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, J. SMETS,	staatsraden,
	G. SCHRANS, A. SPRUYT,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 38.107/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 2 février 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires de certaines prestations", a donné le 17 février 2005 l'avis suivant:

Préambule

1. Au premier alinéa du préambule du projet, il ne faut mentionner que les textes modificatifs encore en vigueur. La mention de la loi du 20 décembre 1995 doit donc être supprimée.
2. À la fin du deuxième alinéa du préambule, on écrira: "..., notamment l'article 7, remplacé par l'arrêté royal du 30 juin 1986 et modifié par les arrêtés royaux des 2 janvier 1991, 22 janvier 1991, 25 octobre 1994, 10 mars 1999, 10 août 2001, 22 février 2002, 2 août 2002, 28 août 2002, 6 février 2003, 15 mai 2003 et 19 mars 2004, et l'article 7bis, inséré par l'arrêté royal du 4 février 1985 et modifié par les arrêtés royaux des 30 juin 1986, 11 décembre 1987 et 22 janvier 1991;".
3. À la fin du texte néerlandais du sixième alinéa du préambule, il convient d'écrire "... van Onze Minister van Begroting van 21 januari 2005;".

Articles 1^{er} à 5

Les articles 1^{er} à 5 du projet visent à modifier un même article, à savoir l'article 7 de l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations. Sur le plan légistique, ces modifications doivent figurer dans une seule disposition modificative.

En conséquence, l'article 1^{er} du projet doit être rédigé comme suit:

"Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires pour certaines prestations, remplacé par l'arrêté royal du 30 juin 1986 et

.../...

modifié par les arrêtés royaux des 2 janvier 1991, 22 janvier 1991, 25 octobre 1994, 10 mars 1999, 10 août 2001, 22 février 2002, 2 août 2002, 28 août 2002, 6 février 2003, 15 mai 2003 et 19 mars 2004, est modifié comme suit:

- 1° aux alinéas 1^{er}, 2 et 3, les prestations '558390 et 558423' sont ajoutées après la prestation '558795-558806';
- 2° l'alinéa 11 ¹ est modifié comme suit:
 - a) la prestation '558456-558460' est insérée avant la prestation '558810-558821';
 - b) la prestation '558972' est ajoutée après la prestation '558832-558843';
 - c) les mots 'à partir du 1^{er} jour suivant la date de début du traitement' sont remplacés par les mots 'à partir de la date de début du traitement';
- 3° il est ajouté un nouvel alinéa, rédigé comme suit:

'Par dérogation aux ... (la suite comme dans la disposition en projet figurant à l'article 5 du projet)''.

Articles 6 à 8

1. Vu le regroupement des dispositions modificatives de l'article 7 de l'arrêté royal du 23 mars 1982 dans l'article 1^{er} du projet, il faut modifier la numérotation des articles 6 à 8 respectivement en articles 2, 3 et 4.

(1) Et non "l'alinéa 12" comme mentionné dans l'article 4 du projet. En effet, l'alinéa commençant par les mots "Le Collège des médecins-directeurs peut proposer toute modification ..." n'est pas l'alinéa 4 de l'article 7, mais l'alinéa 2 de l'article 7, alinéa 3, c), de l'arrêté royal du 23 mars 1982.

2. Il y a lieu de formuler l'article 6 (lire: article 2) du projet comme suit:

"L'article 7bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 4 février 1985 et modifié par les arrêtés royaux des 30 juin 1986, 11 décembre 1987 et 22 janvier 1991, est abrogé".

3. La date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'article 7 (lire: article 3) du projet étant fixée au 1^{er} août 2004, il suffit d'écrire:

"Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} août 2004".

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, J. SMETS,	conseillers d'État,
	G. SCHRANS, A. SPRUYT,	assesseurs de la section de législation,
Madame	A. BECKERS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME